



**OKRESNÁ PROKURATÚRA BRATISLAVA V**  
**Prokofievova 4, 851 01 Bratislava 5**

Číslo: 2 Pv 14/18/1105-54  
EEČ: 2-12-251-2023

Bratislava V 08.02.2023

**U Z N E S E N I E**

**Trestná vec:** obv. **XXXXX**

**Trestný čin:** trestný čin: násilie proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi podľa § 197a odsek 1, odsek 2 Trestného zákona číslo 140/1961 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 457/2003 Zbierky zákonov  
trestný čin: ublíženie na zdraví podľa § 221 odsek 1 Trestného zákona číslo 140/1961 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 553/2002 Zbierky zákonov  
trestný čin: týranie blízkej osoby a zverenej osoby podľa § 215 odsek 1 písmeno a Trestného zákona číslo 140/1961 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 553/2002 Zbierky zákonov

**Rozhodol:** prokurátorka Okresnej prokuratúry Bratislava V

Podľa § 215 odsek 1 písmeno d (§ 9 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku **zastavujem** trestné stíhanie obvineného:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX  
miesto narodenia: XXXXX  
rodné priezvisko: XXXXX  
trvalé bydlisko: XXXXX  
povolanie: nezistené  
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- trestný čin: násilie proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi podľa § 197a odsek 1, odsek 2 Trestného zákona číslo 140/1961 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 457/2003 Zbierky zákonov štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci
- trestný čin: ublíženie na zdraví podľa § 221 odsek 1 Trestného zákona číslo 140/1961 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 553/2002 Zbierky zákonov štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

- trestný čin: týranie blízkej osoby a zverenej osoby podľa § 215 odsek 1 písmeno a  
Trestného zákona číslo 140/1961 Zbierky zákonov v znení zákona číslo 553/2002  
Zbierky zákonov štádium: dokonaný trestný čin  
forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

na tom skutkovom základe, že:

v bode 1.) dňa 04.01.2003 v čase od 18:00 hod. v Bratislave na XXXXX v byte poškodenej XXXXX, ktorú bez príčiny fyzicky napadol tak, že ju sácal ako i matku poškodenej XXXXX bytom Bulharsko, ktorá bola na návšteve u poškodenej a taktiež sa im vyhrážal ublížením na zdraví ako i usmrtením, pričom v ruke držal nôž a u menovaných vzbudil dôvodnú obavu, že skutok spácha, čím u poškodených bol spôsobený psychický šok, následne do bytu prišla dcéra XXXXX bytom XXXXX, XXXXX, spoločne s priateľom XXXXX bytom XXXXX XXXXX, ktorého po príchode bezdôvodne napadol s kuchynským nožom v ruke do oblasti krku, pričom ho dva razy udrel do krku a sotil o stenu, následkom čoho mu spôsobil zranenia pohmoždenie hlavy, ľavého lakťa a ramena, podvrtnutie krčnej chrčtice, ktoré si vyžiadali dobu liečenia najmenej 7 dní,

v bode 2.) dňa 21.07.2001 v čase o 22:00 hod. v byte na XXXXX v Bratislave fyzicky napadol poškodenú XXXXX, nar. XXXXX, bytom XXXXX XXXXX a to tak, že menovanú pohryzol do pravej časti tváre v oblasti pier, čím menovanej spôsobil zranenie s dobou liečenia 19 dní v dobe od 23.07.2001 do 10.08.2001 a to hryznú ranu na dolnej pere vpravo, hematómy v pravej časti tváre a pomliaždenie senzitivných nervov – zranenie, ktoré zanechalo ako trvalé následky jazvu na tvári a protetické ošetrenie predného zubu poškodenej, následkom ktorého bola poškodená XXXXX obmedzená na bežnom spôsobe života a to tým spôsobom, že počas liečenia mohla prijímať iba kašovitú stravu, starať sa o hygienu dutiny ústnej a vzhľadom na svoje postavenie v zamestnaní nemohla vykonávať až do vyliečenia svoje povolanie,

v bode 3.) od presne nezisteného času od roku 2001 do súčasnej doby fyzicky a psychicky týral svoju manželku XXXXX, XXXXX bytom XXXXX XXXXX a to tým spôsobom, že sa jej vyhráža zabitím, vyhodením z okna, poliatím kyselinou, ničil jej osobné veci na výkon jej práce, pričom ju fyzicky napádal a kričaním znemožňoval kludný spánok,

lebo trestné stíhanie je neprípustné, proti tomu, kto zomrel alebo bol vyhlásený za mŕtveho

**Odôvodnenie:**

Poverený príslušník PZ Obvodného oddelenia Petržalka – sever OR PZ v Bratislave V uznesení z dňa 05.01.2003 podľa § 160 ods. 1 Trestného poriadku začal a súčasne podľa § 163 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX XXXXX XXXXX pre trestný čin násilia proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi podľa § 197a ods. 1, ods. 2 Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku) na tom skutkovom základe, ako je uvedený vo výroku vyššie.

Poverený príslušník PZ Obvodného oddelenia Petržalka – sever OR PZ v Bratislave V uznesení z dňa 27.05.2002 podľa § 160 ods. 1 Trestného poriadku začal a dňa 07.01.2003 podľa § 163 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX XXXXX XXXXX pre trestný čin ublíženia na zdraví podľa § 221 ods. 1 Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku), na tom skutkovom základe, ako je uvedený vo výroku vyššie.

Vyšetrovateľ PZ Okresného úradu justičnej polície PZ v Bratislave V uznesení z dňa 06.12.2002 podľa § 160 ods. 1 Trestného poriadku začal a dňa 20.05.2003 podľa § 163 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX XXXXX XXXXX pre trestný čin týranie blízkej osoby a zverenej osoby podľa § 215 ods. 1 písm. e) Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku), na tom skutkovom základe, ako je uvedený vo výroku vyššie.

Dňa 19.03.2003 bola trestná vec týkajúca sa trestného činu ublíženie na zdraví podľa § 221 ods. 1 Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku) spojená na spoločné konanie s trestnou vecou obvineného pre trestný čin násilia proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi podľa § 197a ods. 1, ods. 2 Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku).

Dňa 20.05.2003 bola trestná vec týkajúca sa trestného činu týranie blízkej osoby a zverenej osoby podľa § 215 ods. 1 písm. e) Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku) spojená na spoločné konanie s trestnými vecami obvineného pre trestné činy násilia proti skupine obyvateľov a proti jednotlivcovi podľa § 197a ods. 1, ods. 2 Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku), a ublíženia na zdraví podľa § 221 ods. 1 Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku), pričom vyšetrovanie všetkých skutkov sa následne viedlo pod sp. zn. ČVS: OUJP-47/2003.

Dňa 09.07.2004 vyšetrovateľom úradu justičnej a kriminálnej polície Okresného riaditeľstva PZ v Bratislave V došlo k zmene právnej kvalifikácie skutku, pre ktorý bolo obvinenému XXXXX XXXXX XXXXX dňa 20.05.2003 pod sp. zn. ČVS: OUJP-1080/2002 vznesené obvinenie a skutok bol posudzovaný ako trestný čin týrania blízkej osoby a zverenej osoby podľa § 215 ods. 1 písm. a) Trestného zákona (v znení zákona účinného v čase spáchania skutku).

Dňa 27.03.2008 bolo trestné stíhanie voči obvinenému XXXXX XXXXX prerušené v zmysle § 228 ods. 2 písmeno a) Trestného poriadku, lebo pre

neprítomnosť obvineného nemožno vec náležite objasniť.

Po prerušení trestného stíhania boli opakovane Oddelením pátrania a kriminalisticko - technických činností Odboru kriminálnej polície Okresného riaditeľstva PZ Bratislava V ako aj vyšetrovateľom PZ vykonávané previerky prostredníctvom Národnej ústredne Interpol za účelom zistenia pobytu obvineného, pričom zo správy Národnej ústredne Interpol zo dňa 07.04. 2015 vyplýva, že obvinený XXXXX XXXXX, nar. 17.06. 1945, bol dňa 06.04. 2015 zadržaný v Jordánsku a predvedený pred príslušné justičné orgány na základe červeného obežníka vydaného na obvineného Generálnym sekretariátom Interpolu na základe žiadosti Interpolu Bratislava. Nakoľko však medzi Slovenskou republikou a Jordánskom neexistujú zmluvy o vydávaní osôb, príslušný jordánsky justičný orgán rozhodol, že extradícia obvineného nebola prípustná, nakoľko neboli splnené podmienky na jeho vydanie.

Ďalšími previerkami pobytu k osobe obvineného prostredníctvom Národnej ústredne Interpol bolo zistené, že obvinený sa zdržiaval v Jordánsku na adrese XXXXX a naposledy na adrese XXXXX pričom zo správ vyplývalo, že obvinený žije a darí sa mu dobre.

Dňa 02.08. 2022 bola na základe žiadosti vyšetrovateľa PZ do spisu doručená správa z Národnej ústredne Interpol zo dňa 02.08. 2022, z ktorej vyplýva, že obvinený XXXXX XXXXX, nar. 17.06. 1945 zomrel dňa 16.09. 2020.

Na základe uvedenej informácie bol prostredníctvom NÚ Interpol cez Interpol Ammán vyžiadaný a následne dňa 25.10.2022 zaslaný úmrtný list č. XXXXX obvineného XXXXX XXXXX XXXXX nar. 17.06. 1945, z ktorého je zrejmé, že obvinený XXXXX, miesto narodenia XXXXX, národnosť jordánska, otec: XXXXX, matka: XXXXX zomrel v Ammáne dňa 16.09. 2020.

Z dôvodu úmrtia obvineného XXXXX XXXXX XXXXX nar. XXXXX v Jeruzaleme, dátum úmrtia 16.09. 2020 v Ammán, Izrael, Okresný súd Bratislava V dňa 19.01.2023 odvolal príkaz na zatknutie Okresného súdu Bratislava V, sp. zn. XXXXX zo dňa 30.11.2010 ako aj európsky zatýkací rozkaz a medzinárodný zatýkací rozkaz, ktoré boli vydané Okresným súdom Bratislava V, pod sp. zn. XXXXX dňa 08.04.2011.

Dňa 30.01.2023 vyšetrovateľ Odboru kriminálnej polície Okresného riaditeľstva v Bratislave V vydal uznesenie podľa § 228 ods. 5 Trestného poriadku pod sp. zn. ORP-47/1-OVK-B5-2003, nakoľko dôvod prerušenia trestného stíhania pominul a to z dôvodu, že z odpovede INTERPOL-u Ammán bolo zistené, že obvinený XXXXX XXXXX XXXXX, narodený 17.06.1945, dňa 16.09.2020 zomrel a vo veci je potrebné vykonať ďalšie procesné úkony.

*Podľa § 9 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku, trestné stíhanie nemožno začať, a ak už bolo začaté, nemožno v ňom pokračovať a musí byť zastavené, proti tomu, kto zomrel alebo bol vyhlásený za mŕtveho.*

*Podľa § 215 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku, prokurátor zastaví trestné stíhanie, ak je trestné stíhanie neprípustné podľa § 9 Trestného poriadku.*

Vykonaným dokazovaním bolo preukázané, že došlo k spáchaniu skutkov, pre ktoré sa vedie trestné stíhanie, tieto skutky sú trestnými činmi a je nepochybné, že ich spáchal obvinený, čo vyplýva najmä z výsluchov svedka – poškodenej XXXXX, svedka – poškodeného XXXXX, svedka XXXXX svedka XXXXX, konfrontáciou medzi obvineným XXXXX a poškodenou XXXXX, znaleckého posudku XXXXX č. 913766-20/07 z odvetvia chirurgie k zraneniam poškodeného XXXXX, svedka – poškodenej XXXXX, znaleckého posudku XXXXX č. 7/2002 z odvetvia chirurgie k zraneniam poškodenej XXXXX, lekárskeho správ k zraneniam poškodenej XXXXX, svedkov XXXXX XXXXX a ostatného spisového materiálu.

Z predloženého spisového materiálu však ďalej vyplýva, že obvinený XXXXX XXXXX XXXXX dňa 16.09.2020 zomrel, čo je preukázané aj zabezpečeným úmrtným listom č. XXXXX obvineného XXXXX XXXXX XXXXX pričom uvedená skutočnosť zakladá dôvod na zastavenie trestného stíhania podľa § 215 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku vzhľadom na to, že trestné stíhanie je neprípustné podľa § 9 odsek 1 písmeno d) Trestného poriadku, nakoľko obvinený XXXXX XXXXX XXXXX dňa 16.09.2020 zomrel.

S poukazom na túto skutočnosť som rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto uznesenia.

**Poučenie:**

Proti tomuto uzneseniu je prípustná sťažnosť, ktorú možno podať orgánu, ktorý rozhodnutie vydal, do troch pracovných dní od oznámenia uznesenia. Sťažnosť má odkladný účinok. (§ 185 a nasl. Tr. por.)

JUDr. Michaela Šefčíková  
prokurátorka